



新聞稿

即時發佈

中信國際電訊 **CPC** 公佈其附屬公司與上海科技網合作 建設優質雲計算數據中心，加快重點城市 **IDC** 落地與雲計算佈局

香港，2014年6月26日 — 中信國際電訊集團有限公司（香港交易所股份代號：1883）全資擁有的中信國際電訊（信息技術）有限公司（「中信國際電訊 **CPC**」）公佈，其附屬公司中企網絡通信技術有限公司（「中企通信」）與上海科技網絡通信有限公司（「上海科技網」）達成合作協定，在上海寶山組建雲計算數據中心。數據中心採用國際 **T3+** 標準，能滿足對新一代數據中心可靠、擴展、環保、安全和管理的需求。此次合作是繼公司在 3 月份獲取 **IDC/ICP** 牌照後，對啓動重點城市 **IDC** 建設承諾的兌現，同時也將大大提升合作夥伴上海科技網在雲計算數據中心市場的競爭力。

落實優質數據中心基礎設施，強化 **IDC** 及雲計算戰略性佈局

中企通信與上海科技網合作的新一代數據中心位於上海寶山，數據中心總面積 14000 平方米。根據合作協定，雙方第一階段合作的數據中心面積約 1000 平方米，提供約 500 個標準機櫃，由上海科技網提供硬體支撐和營運維修保障，中企通信提供解決方案業務承載，預計今年 10 月即可投入服務，這也是上海科技網首次如此大規模地與 **ICT** 運營商合作。預見數據中心一旦投入服務，不但能為客戶提供優質的 **IT** 基礎設施，高水準的雲計算服務平台與穩定的網絡連接，同時助力提升數據中心在市場的競爭力。

此外，透過建設優質數據中心及雲服務平台，更能全面強化中信國際電訊 **CPC** 與中企通信整體業務發展與優化戰略性佈局，不但有助集團抓緊互聯網數據中心(**Internet Data Center; IDC**)和寄存服務 (**hosting service**)的市場機遇外，更進一步拓展雲服務的強大基石，有助海內外的企業客戶受惠優質的雲服務，作更有效的雲化部署。



強強聯手，構建雲計算市場新戰略格局

上海科技網是一家大型寬帶城域網運營商與中立數據中心服務供應商，在上海本地已擁有兩個高標準數據中心和超過 2000 組機櫃，並有為多家大型跨國公司和機構服務的經驗。同時還是國家發改委下一代互聯網駐地網試驗單位之一，國家科技部國家網絡實驗床重要組成部分。上海科技網總經理鄧玉成先生表示：「中企通信與母公司中信國際電訊 CPC 在雲計算解決方案，包括雲時代 SmartCLOUD 一站式套件上的服務能力與上海科技網基礎設施上的兩強合作，將能大大提升上海科技網在雲計算數據中心市場的競爭力。同時還將借助上海這個重點城市的輻射能力，構建雲計算市場的新格局。」

同時，中信國際電訊 CPC 與中企通信則看中了上海科技網在此領域豐富的運維經驗和強大的技術保障實力，希望能藉此機會深化中企通信與合作夥伴的合作關係，實現 IDC 運營的逐步落地。中信國際電訊 CPC 行政總裁何偉中先生說：「上海寶山雲計算數據中心只是我們獲取 IDC 牌照後啟動重點城市 IDC 建設承諾的第一站，我們將繼續啟動包括北京、廣州等重點城市。上海科技網在數據中心基礎設施上的運作經驗將為我們寶山雲數據中心提供可靠的運營保障，而寶山數據中心先進的設計也符合我們對 IDC 組建的嚴格要求。我們雙方對本次合作充滿信心，並希望在不久的未來進行更大面積的擴展合作或投建新的數據中心。」

“乘風借力” 捕捉 IDC 及雲計算市場巨大發展潛力

據中國 IDC 圈最新發佈的《2013-2014 年度中國 IDC 產業發展研究報告》，2013 年國內 IDC 市場規模 262.5 億元人民幣，增速 24.7%，其中雲計算、大數據業務的發展、互聯網客戶需求增加等因素拉動了 IDC 市場增長，特別是雲計算市場潛力最為巨大。到 2016 年，中國 IDC 市場預計會達到 548.3 億元人民幣，增速將升到 30% 以上。此次中信國際電訊 CPC 附屬公司中企通信與上海科技網的合作將拓展公司在全國的營運網路，配合目前已經在亞太區服務的七個雲計算中心，讓企業可於最短時間內以最有效成本享用優質數據中心與部署跨地區雲服務。



中信國際電訊(信息技術)有限公司
CITIC TELECOM INTERNATIONAL CPC LIMITED

作為最可信賴的信息技術解決方案供應商，中信國際電訊 CPC 一直緊貼市場發展，自今年 3 月其附屬公司獲得國家信息產業部頒佈的 IDC/ICP 牌照以來，就開始積極完善在重點城市的 IDC 和雲計算服務網絡。

除了目前已經與上海科技網達成的寶山雲數據中心外，公司還將拓展包括北京、廣州、深圳等重點城市在內的覆蓋，致力成為服務最優質、產品線最全面的 ICT 服務和雲計算專業服務供應商，無論是海內外客戶均可借助一站式服務，達到更佳業務效能，創造更多商機及價值。

中信國際電訊 CPC 矢志成為客戶業務發展的最強後盾，並將繼續積極與客戶攜手邁向更浩大國際機遇，達至雙贏。



中信國際電訊(信息技術)有限公司
CITIC TELECOM INTERNATIONAL CPC LIMITED

關於中信國際電訊CPC

中信國際電訊(信息技術)有限公司(「中信國際電訊 CPC」)是中信國際電訊集團有限公司的全資附屬公司(香港交易所股份代號：1883)，在亞太區設有多個辦事處，是跨國企業及商業夥伴最可信賴的資訊及通訊科技解決方案合作夥伴。

中信國際電訊 CPC 提供一系列創新的產品及服務，包括透過專業及嚴謹管理全連接的優化分佈網絡，以 MPLS (多協議標籤交換)技術為基礎的 VPN 服務 — TrueCONNECT™；綜合資訊安全服務套件 — TrustCSI™，以及創新智慧、靈活高效，能與公司的網絡管理及安全管理解決方案互相融合的雲端運算解決方案 — SmartCLOUD™。公司將繼續致力提供全面創新的通訊產品、安全方案及管理服務，為您的企業作最強的後盾。

中信國際電訊 CPC 旨在為客戶提供優質的服務和高水準產品。作為亞太區卓越的資訊及通訊科技解決方案供應商，公司為香港首個 VPN 服務供應商同時榮獲四項 ISO 認證：ISO 9001 質量管理體系認證、ISO 27001 信息安全管理体系認證、ISO 20000 IT 服務管理體系認證和 ISO 14001 環境管理體系認證。請瀏覽 www.citictel-cpc.com 獲取更多資訊。

傳媒垂詢：

Rowena Leung

中信國際電訊 CPC

電話：(852) 2170 7536

電郵：rowena.leung@citictel-cpc.com